



# COVID-19

## HAWAI'I STATE DEPARTMENT OF HEALTH

### KALIKAR WOÑ RO IM KENONO IBBEN ARMIJ KO REKKAR BED ITURIM

Juon armij eo ekkar **bed iturimej** jbadewōt armij eo emōj an kebaak COVID-19, jekdoon ñe ededelok an wā ak jab.

Bök kultien kejbarok ko iomwin aoleben 10 raan im loor [Melele in Kajinet ikiken Kōjenolok Make im Kebaak Nañinmij](#). Emōj wōt watōke juon armij ekkar bed iturim jekdoon ñe juon ak armij ro jimorek kar rekkar ekōnak kein kalbubu iturin māj.

#### **Melele ko Relablak**

Elōñ wāween ko remaron kōmman uwōta ñan an armij kebaak COVID-19, ekoba ewi toon aer kebaak nañinmij eo im joñan aer ke ebaake armij eo ewōr an nañinmij in COVID-19; ia eo rekkar kebaak nañinmij eo (einwōt, iloan em ak inaboj); elāñe ededelok aer wā ak jab; emōj an kar wōr aer nañinmij in COVID-19 moktalok; im elāñe rej kōjerbal im ekōnak kein bōbrae ko an kajojo armij (einwōt, ekōnak kein kalbubu iturin māj).

Ilo an jimwe im niknik an armij ekōnak kein kalbubu iturin māj, armij remaron kejbarok er make jen ro jet im kadiklok an armij kebaak COVID-19.

#### **Kōmman Juon Laajrakin Etan Armij Ro Rekkar Bed Iturim ñan Kōjellā**

- Woñ eo ej jokwe ibbam?
- Woñ eo kwar bed iturin jen armij ro nukkum?
- Kwar ke etal ñan jerbal ak jikuul?
- Kwar ke bed iturin armij ro jet ilo raan ko rej kab jemlok?
  - Mōñā im/ak idaak ilo restaurant, baar, kulob, ak jikin ko jet?
  - Ekjerjaij ibben ro jet ak etal ñan juon gym ak imōn ekjerjaij?
  - Kōmman ien ñan an armij ro nukkum ak mōttam iwōj ñan mweo imōm ñe ejab lolak armij ro nukkum ak mōttam ilo mweo mweir?
  - Etal ñan juon pade ak bar juon makūtküt ewōr armij ak ikiken jerbal?
- Kwar ke etal ñan ien ko emōj am kar kōlaajrak (einwōt, kōmman bar, mwijbar, taktō, taktō in ñi)?
- Kwar ke uwe ilo wa ibben ro jet ak uwe ilo wa ko rej ektak armij ilobeley?
- Kwar ke etal ñan ien ak makūtküt ilo jikin jar (einwōt, imōn jar)?

#### **Kōjellāik Armij Ro Emōj Am Bed Iturier im Remaron Kar Kebaak COVID-19**

Kwōmaron kall, text, kaju majej, ak email ae lok armij ro rekkar kebaak kwe. Kenono ibbeir. Ñe kwōkōnaan, kōjerbal website eo [Tell Your Contacts](#) (Ba Armij Ro Rekkar Bed Iturim) ñan aer jilkinlok email ak text ko ñan armij ro rekkar bed iturim ilo an jab walok etaer.

#### **Ta eo Kwōn Ba ñan Armij Ro Rekkar Kebaak Kwe**

"Iakwe. Ij aikuj kenan ippam kin juon men aurok. Ewōr ke jet am minit ñan ad kenono ilo jikin eo ejellok emaron roñ? Emōj an teej kwalok ewōr COVID-19 ibban ilo (raan). Kim ear aitel doon ilo (raan), im ikkar kōnaan ba waj ñan kwe bwe kwōn teej ñan am kejbarok baamle eo am im ro jet. Jekdoon ñe ededelok am wā ak jab, kwōj aikuj kōjenolok kwe make jen ro jet ilo ien ewōr COVID-19 ibbam. Kwōj aikuj bar kōjenolok kwe make elāñe kwōnañinmij im ewōr lomnak ke ewōr COVID-19 ibbam bōtab kwōjañin de loe jemlok in teej ko am. Bed mweo imōm jab diklok jen 5 raan, ekōnak kein kalbubu iturin māj eo ekwōn iturin mejam iomwin aoleben 10 raan jabdewōt ien am bed iturin armij ro jet, lale ñe ewōr kakōlkōl, im teej 5 raan alikin am kebaak nañinmij eo. Ñe ewōr jabdewōt am kajitōk, ewōr kajitōk ko rekūt im mennen jibañ ko ilo website eo an [Ra eo an Ejmour](#) an State eo an Hawai'i."